

269/2022



Ambasciata d'Italia
Tripoli



L'Addetto per la Difesa
NOTA VERBALE

الملحق العسكري الإيطالي
مذكرة شفوية

L'ufficio dell'Addetto per la Difesa presso l'Ambasciata d'Italia a Tripoli presenta i complimenti al direttore del protocollo militare a Tripoli e, in relazione a quanto convenuto durante gli incontri visita della delegazione dello Stato maggiore della Difesa (CMC) del 07/06/2022 e della visita della delegazione del Gen. Francesco Paolo Figliuolo (Comandante del Comando di Vertice Interforze della Difesa italiana) del 16/06/2022 nonché in relazione alla N.V. 247/2022 (allegata), ha l'onore di informare che il sottoelencato personale Tecnico Militari italiani (SAC) giungeranno a Misurata con volo militare in data 24 luglio 2022 di cui in N.V. 263/2022 (allegata):

- Ten. Col. Mario Gronchi, passaporto di servizio n. SA0126594;
- Magg. Luca Piva, passaporto di servizio n. SA0102284.

Gli stessi effettueranno un sopralluogo al fine di valutare, anche congiuntamente con la ditta incaricata della ristrutturazione in corso, gli eventuali interventi tecnici e strutturali a cura della parte italiana, necessari all'adeguamento degli interni nonché delle aree esterne della palazzina designata da codesto Ministero della Difesa, quale nuova sede per l'accoglienza del team italiano di supporto tecnico/logistico per le attività di cooperazione bilaterale a Misurata.

Si comunica inoltre che detti militari nel periodo di permanenza a Misurata alloggeranno presso le strutture dell'Ospedale da Campo e ripartiranno da Misurata per il rientro in Italia con vettore civile in data 28 luglio 2022.

Per quanto sopra, si richiede il rilascio del visto di frontiera all'arrivo e alla partenza dall'aeroporto di Misurata per il personale militare proveniente dall'Italia di cui sopra (passaporti in allegato).

مكتب الملحق العسكري لدى السفارة الإيطالية بطرابلس يهدي أطيب تحياته الى السيد مدير إدارة المراسم العسكرية بطرابلس، وفيما يتعلق بما تم الاتفاق عليه خلال اجتماعات زيارة وفد رئاسة أركان الدفاع (لجنة التعاون المشتركة) بتاريخ 2022/06/07 وزيارة الفريق فرانثيسكو باولو فيليولو (قائد العمليات للقوات المسلحة الإيطالية) بتاريخ 2022/06/16، وكذلك فيما يتعلق بالمذكرة الشفوية رقم 247/2022 (مرفق)، يتشرف بإفادتكم أن الفريق الفني العسكري الإيطالي (SAC) المدرج أسماؤه أدناه سيصلون الى مصراته برحلة عسكرية يوم 24 يوليو 2022 المشار اليه في المذكرة الشفوية رقم 263/2022 (مرفق طيها):

- المقدم ماريو قرونكي، جواز سفر خاص رقم SA0126594؛
- الرائد لوكا بيفا، جواز سفر خاص رقم SA0102284.

كما سيقومون بإجراء تفتيش من أجل التقييم بالتعاون مع الشركة المسؤولة عن أعمال الصيانة الجارية الآن، وأي أعمال فنية وهيكلية بعناية الجانب الإيطالي واللازمة لتكثيف التصميم الداخلي والمنطقة المحيطة بالمبنى المعين من قبل وزارة الدفاع الليبية، ليكون المقر الجديد لاستقبال فريق الدعم الفني/ اللوجيستي الإيطالي لأنشطة التعاون الثنائي في مصراته.

كما نفدكم أيضاً أن العسكريين المشار إليهم أثناء تواجدهم في مصراته ستكون إقامتهم في مرافق المستشفى الميداني الإيطالي وسيغادرون من مصراته للعودة الى إيطاليا على متن رحلة تجارية بتاريخ 28 يوليو 2022.

لما تقدم أعلاه، نطلب من حضراتكم إصدار تأشيرة في المطار عند الوصول وعند المغادرة من مطار مصراته للأفراد العسكريين المذكورين أعلاه القادمين من إيطاليا (جوازات السفر مرفقة).

L'ufficio dell'Addetto della Difesa presso l'Ambasciata d'Italia a Tripoli si avvale dell'occasione per rinnovare al direttore del protocollo militare i sensi della sua più alta considerazione.

مكتب الملحق العسكري لدى السفارة الإيطالية بطرابلس ينتهز الفرصة لتجديد التعبير للسيد مدير إدارة المراسم العسكرية عن فائق تقديره وإحترامه.

L'Addetto per la Difesa
C.V Paolo Spina

Tripoli, 13/07/2022



الملحق العسكري الإيطالي بليبيا
العقيد بحار باولو سبينيا.

طرابلس، 13/07/2022

Protocollo militare - Tripoli

إدارة المراسم العسكرية - طرابلس

